

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ LÀO CAI,  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2021/HS-ST  
Ngày 31 – 3 – 2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Mai Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Bà Vũ Thị Hòa

2. Bà Nguyễn Thị Miên

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đoàn Khánh Nguyệt – Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:*** Bà Đinh Thị Thúy Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 3 năm 2021, tại Hội trường xét xử số 1 – Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 07/2021/HSST ngày 02 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 09/2021/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 02 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 01/2021/HSST-QĐ ngày 15 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

**1. Bị cáo:** **LỤC VĂN T**; Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam ; Sinh ngày 28/7/1992 tại huyện M, tỉnh Lào Cai

Nơi cư trú: huyện M, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 12/12.

Tiền sự: Không. Tiền án: Không

Con ông Lục Văn H và bà Vàng Thị H; Bị cáo chưa có vợ, chưa có con.

Bị cáo hiện đang được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú tại huyện M, tỉnh Lào Cai – có mặt.

**2. Người bào chữa cho bị cáo:** Bà Bùi Thị Nhung – có mặt

Địa chỉ: Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai

**3. Bị hại:**

### 3.1. Anh Phàn Lá S, sinh năm 1995 (đã chết)

Địa chỉ: xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai

Người đại diện của bị hại:

- + Ông Phàn Đào C – Sinh năm 1954; Nghề nghiệp: Làm ruộng
- + Bà Phàn Thị N – Sinh năm 1968; Nghề nghiệp: Làm ruộng
- + Chị Chảo Thị M – Sinh năm 1994; Nghề nghiệp: Làm ruộng
- + Cháu Phàn Thị P - Sinh năm 2018

Cùng địa chỉ: huyện B, tỉnh Lào Cai

Người đại diện theo pháp luật của cháu Phàn Thị P là chị Chảo Thị M

### 3.2. Anh Vàng Lá S, sinh năm 1994; Nghề nghiệp: Lao động tự do

Địa chỉ: Thôn Nậm Trà, xã Gia Phú, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

Bị hại và người đại diện của bị hại vắng mặt (Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

4. *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Lục Văn H, sinh năm 1971, nghề nghiệp: Làm ruộng và bà Vàng Thị H, sinh năm 1972, nghề nghiệp: Làm ruộng – có mặt

Cùng địa chỉ: huyện M, tỉnh Lào Cai.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 21/8/2020, bị cáo Lục Văn T điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA WINNERX BKS 24B2 – 776.98 đi từ nhà tại thôn Chợ Chậu, xã Lũng Vai, huyện Mường Khương đến nhà bạn là Lục Văn T, tại đường Nguyễn Bình Khiêm, phường Cốc Lều, thành phố Lào Cai. Bị cáo Lục Văn T điều khiển xe mô tô rẽ theo đường Nhạc Sơn hướng đi phường Kim Tân đến khu vực trước cửa số nhà 423, đường Nhạc Sơn, tổ 32, phường Cốc Lều, thành phố Lào Cai, Lục Văn T thấy phía trước có 01 chiếc xe ô tô màu trắng đang đỗ sát vỉa hè bên phải cùng chiều di chuyển của Lục Văn T. Do muốn vượt qua chiếc xe ô tô trên nên Văn Thành đã điều khiển xe mô tô di chuyển về phía bên trái sang phần đường ngược chiều thì phát hiện phía trước có phương tiện đi ngược chiều, bị cáo điều khiển xe mô tô sang phía bên phải theo chiều đi của mình nhưng không kịp khiến xe mô tô của bị cáo va chạm với xe mô tô nhãn hiệu HONDA BLADE BKS 24B1 – 776.07 do anh Vàng Lá S điều khiển, phía sau xe chở anh Phàn Lá S, làm anh Vàng Lá S bị thương, anh Phàn Lá S tử vong khi đang cấp cứu tại bệnh viện. Bị cáo Lục Văn T cũng bị thương nên được đưa đến Bệnh viện đa khoa Hưng Thịnh điều trị, ngày 31/8/2020 bị cáo đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai để trình báo nội dung vụ việc.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 96/TT ngày 18/9/2020 của

Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai kết luận nguyên nhân chết của anh Phan Lá S là do ngừng tuần hoàn, hô hấp do chấn thương sọ não kín, vỡ xương hộp sọ. Còn anh Vàng Lá S từ chối giám định tổn hại sức khỏe.

Tại kết luận định giá tài sản tố tụng hình sự số 85/KL – HĐĐG ngày 03/11/2020 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai đã xác định giá trị tài sản bị thiệt hại của xe HONDA BLADE BKS 24B1 – 776.07 là 5.370.000 đồng.

Lời khai nhận tội của bị cáo Lục Văn T tại phiên toà phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lục Văn T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Áp dụng khoản 1 Điều 260; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lục Văn T từ 12 đến 18 tháng tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Đề nghị trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Lục Văn T. Tuyên án phí, quyền kháng cáo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo: Bị cáo là dân tộc thiểu số, hiểu biết pháp luật hạn chế, nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, sau khi phạm tội đã ăn năn hối cải, thật thà khai báo, bị cáo có nhiều thành tích trong quá trình công tác, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Căn cứ vào các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 260; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lục Văn T 01 năm tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Bị cáo Lục Văn T nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo.

Ý kiến của người đại diện hợp pháp của bị hại Phan Lá S tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt: Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, đến nay gia đình bị hại không yêu cầu Tòa án giải quyết về phần bồi thường và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của bị hại Vàng Lá S tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt: Ngày 21/8/2020, khi điều khiển xe bản thân bị hại cũng có một phần lỗi vì trước khi tham gia giao thông bị hại có sử dụng rượu bia và điều khiển xe với tốc độ, không làm chủ được tốc độ nên đã va chạm với xe của bị cáo Lục Văn T điều khiển. Sự việc xảy ra cũng là ngoài ý muốn của bị hại và bị cáo, bị cáo đã có ý

thức bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại và anh Phan Lá S. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho bị hại, ông Lục Văn Hồ và bà Vàng Thị Hạnh đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại và không yêu cầu bị cáo phải hoàn trả.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 21/8/2020, bị cáo Lục Văn T khi điều khiển xe không chú ý quan sát trong quá trình vượt xe cùng chiều đã điều khiển xe mô tô lấn chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều, không làm chủ được tốc độ và tay lái trong quá trình vượt xe cùng chiều nên đã đâm vào xe mô tô BKS 24B1 – 776.07 do anh Vàng Lá S điều khiển, phía sau chở anh Phan Lá S làm anh Phan Lá S tử vong, anh Vàng Lá S bị thương. Hành vi của bị can Lục Văn T đã vi phạm Khoản 1 Điều 9, Khoản 2 Điều 14 và Khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ, hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, có nhận thức và hiểu biết về pháp luật, bản thân bị cáo đã được học, được cấp giấy phép lái xe hạng A1, bị cáo nhận thức rõ khi tham gia giao thông phải chấp hành nghiêm **những quy định về an toàn giao thông đường bộ**. Nhưng bị cáo thiếu ý thức chấp hành pháp luật, không chú ý quan sát trong quá trình vượt xe cùng chiều, bị cáo đã điều khiển xe mô tô lấn chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều nên đã gây thiệt hại về tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn thành phố Lào Cai. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật để giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo đã tác động gia đình bồi

thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại; Người đại diện hợp pháp của bị hại và bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền sự, tiền án; Bị cáo có thành tích xuất sắc trong công tác và được Chủ tịch UBND huyện Mường Khương và Chỉ huy trưởng Bộ đội biên phòng tỉnh Lào Cai tặng Giấy khen, tặng danh hiệu chiến sĩ tiên tiến; Ngoài ra, xét nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do bị hại cũng có một phần lỗi của bị hại Vàng Lá S: Quá trình điều tra xác định khi điều khiển xe mô tô BKS 24B1 – 776.07 ngày 21/8/2020 tại đường Nhạc Sơn, phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai, Vàng Lá S đã sử dụng rượu (*Định lượng Ethanol (Cồn) đo được trong máu vào ngày 22/8/2020 của Vàng Lá S tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai là 143mg/dL*) và điều khiển xe với tốc độ cao nên đã không làm chủ được tốc độ, việc bị hại điều khiển xe khi đã sử dụng rượu, bia là vi phạm khoản 8 Điều 8 của Luật giao thông đường bộ. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự mà bị cáo được hưởng khoan hồng của pháp luật.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cũng như nhân thân của bị cáo thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, luôn chấp hành nghiêm các chính sách pháp luật và thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ của công dân tại nơi cư trú. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng, sau khi phạm tội đã ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại, không gây khó khăn cho cơ quan tiến hành tố tụng khi điều tra, xét xử vụ án; có nơi cư trú rõ ràng để cơ quan, tổ chức có thẩm quyền giám sát, giáo dục. Xét thấy, không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy việc cho bị cáo hưởng án treo, giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách là phù hợp.

[4] Về hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo Lục Văn T đã bồi thường cho gia đình anh Phan Lá S 180.000.000 đồng (*Một trăm tám mươi triệu đồng*) và bồi thường cho anh Vàng Lá S 16.000.000 đồng (*Mười sáu triệu đồng*). Gia đình anh Phan Lá S, anh Vàng Lá S đã nhận đủ số tiền bồi thường và không yêu cầu có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự.

[6] Đối với 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Lục Văn T của bị cáo trả lại cho bị cáo.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 260; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lục Văn T phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Phạt bị cáo Lục Văn T 01(một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Lùng Vai, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, làm việc thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách của án treo: “*Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo*”.

2. Căn cứ Điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Lục Văn T 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 100155003906 mang tên Lục Văn T do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lào Cai cấp ngày 21/9/2015 (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/02/2021*)

3. Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Lục Văn T phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND TP. Lào Cai (1);
- Sở Tư pháp (1);
- CQCSĐT CATP (1);
- UBND xã Lùng Vai,  
H. Mường Khương (1)
- Bị cáo (1);
- Bị hại (5); Người LQ (2)
- THADS TP. Lào Cai (1);
- HS THA HS (1);
- Lưu văn phòng (1);
- Lưu hồ sơ (1).

**Vũ Thị Mai Phương**